ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT
DE CAPTUE THON ROUGE - CANADA

BFTCD

1. CATCH INFORMATION CAPTURE

A. VESSEL/BATEAU	**NAME/NOM:**		**LICENCE (FIN) NO. PERMIS:**
	VESSEL VRN **NEB BATEAU:**	**FLAG: CANADA**	**ICCAT RECORD NO.** **D'ENREGISTREMENT:** **(If applicable)**

B. CATCH DESCRIPTION CAPTURE:

	LANDING DATE DÉBARQUEMENT (DDMMYY/JJMMAA) :	**AREA/ZONE :** **WEST ATL. QUEST**	**GEAR/ENGIN:**
	NO. FISH/POISSON:	**POIDS TOTAL WT (KG):**	**AVERAGE WT/** **POIDS MOYEN (KG):**

C. GOVT. VALIDATION: **I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.**
VALIDATION GOUVERNEMENTALE: **Je confirme que toute l'information ci-haut est complète, vraie et correcte en autant que je sache.**

	NAME OF AUTHORITY: **NOM DE L'AUTORITÉ:**	**TITLE:** **TITRE:**
	SIGNATURE:	**NAME (PRINT):** **NOM (Lettres mutilées):**

2. TAG INFORMATION & PRODUCT DESCRIPTION
INFORMATION DE L'ÉTIQUETTE ET DESCRIPTION DU PRODUIT

	TAG # **ÉTIQUETTE**	**NET WT(KG)** **POIDS VIF(KG)**	**F/FR**	**PRODUCT TYPE** **PRODUIT** **RD/GG/DR/FL/OT**	
					F=Fresh/frais **FR=Frozen/** **RD=Round,** **GG=Gilled & Gutted,** **DR=Dressed,** **FL=Fillet,** **OT=Others (describe if other)**

3. TRADE INFORMATION

A. EXPORTER/SELLER

POINT OF EXPORT/DEPARTURE:	**NET WT:**			**LICENSE NO.:** **(If applicable)**
	CITY:	**PROVINCE/STATE:**	**COUNTRY**	**COMPANY:**
	NAME: **(PRINT)**			**ADDRESS:**
	SIGNATURE:			**DATE:**

B. TRANSPORTATION DESCRIPTION	**(RELEVANT INFORMATION TO BE ATTACHED)**

C. GOVT. VALIDATION: **I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.**

	NAME OF AUTHORITY: **(PRINT)**	**TITLE:**
	SIGNATURE:	**EXPORT** **DATE:**

D. IMPORTER/BUYER:

POINT OF IMPORT/DESTINATION:	**CITY:**	**PROVINCE/STATE:**	**COUNTRY**	**COMPANY:**
	NAME: **(PRINT)**			**ADDRESS:**
	SIGNATURE:			**IMPORT DATE:**

COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (CICTA)
FEUILLE D'INSTRUCTIONS RELATIVE AU CERTIFICAT DE CAPTURE DE THON ROUGE (BFTCD)

NUMÉRO DE CERTIFICAT DE CAPTURE DE THON ROUGE DE LA CICTA: Cadre réservé aux parties contractantes et parties non contractantes coopérantes, entités ou entités de pêche (CPC) émettrices afin qu'elles inscrivent un numéro de document codé CPC.

1. RENSEIGNEMENTS SUR LES PRISES: Le capitaine du bateau de pêche ou un représentant autorisé des CPC (p. ex. un observateur à quai) devra remplir cette section.

A) Indiquer le nom du bateau, le numéro d'immatriculation du bateau (VRN), le numéro de permis (numéro d'identification du pécheur), le numéro de dossier des CPC et de la CICTA (le cas échéant).

B) Indiquez la date de la prise, le nombre de poissons, le poids brut total (kg), la zone de capture (l'Atlantique Ouest), l'engin utilisé et le poids brut moyen (kg) des poissons.

C) Pour toutes les prises de thon rouge débarquées, les renseignements des sections 1A, 1B et 2 devront être validées par un représentant autorisé des CPC avec son nom, son titre et sa signature. Cette validation n'est pas nécessaire si la totalité du thons rouges disponible à la vente est étiquetée par les CPC du bateau (les étiquetée doivent comprendre les renseignements requis par le certificat de capture de thon rouge ou le numéro d'identification de chaque étiquette doit être lié à l'information devant être incluse dans le certificat).

2. RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTIQUETTE ET DESCRIPTION DU PRODUIT : Le capitaine du bateau de pêche ou un représentant autorisé des CPC devra remplir cette section.

Les numéro de l'étiquette doit être enregistrés une fois l'étiquettes placée sur un poisson.

Le poids net correspondant au numéro d'étiquette ne devra être consigne qu'au point de débarquement, une fois que les poids de chaque poisson aura été confirmé par un observateur (à quai).

3. DONNÉES COMMERCIALES: L'exportateur ou un représentant autorisé des CPC exportatrices doit remplir cette section avant l'exportation du poisson.

A) Indiquer le point d'exportation ou de départ (ville, province ou état, et CPC), le nom, l'adresse et la signature de l'exportateur ou de la société vendeuse, ainsi que la date d'exportation.

B) Joindre tous les renseignements pertinentes concernant la description du transport.

C) Pour toutes les prises de thon rouge exportées, les renseignements des sections 3A et 3B doivent être validées par un représentant autorisé des CPC avec son nom, son titre et sa signature. Cette validation n'est pas nécessaire si la totalité du thon rouge disponible à la vente est étiquetée par les CPC du bateau.

D) Indiquer le point d'importation ou de destination (ville, province ou état, et pays ou entité de pêche), le nom, l'adresse et la signature de l'importateur ou de la société acheteuse, ainsi que la date d'arrivée ou d'importation.

Lorsque plusieurs exportations ont lieu à partir d'un même point de débarquement de thon rouge, il est possible de copier le certificat de capture de thon rouge d'origine avant de remplir la section relative aux données commerciales.

L'EXPORTATEUR DOIT SOUMETTRE UNE COPIE DU DOCUMENT REMPLI DANS LES SEPT (7) JOURS À L'ADRESSE SUIVANTE:

Pêches et Océans Canada
Poste 13S026
200, rue Kent
Ottawa, Ontario,
Canada
K1A0E6

Veuillez en conserver une copie avec l'envoi, une copie pour le récolteur et une copie pour l'exportateur.